

Xblitz®

USER'S MANUAL

Xblitz Baby Monitor

Instrukcja obsługi w języku polskim - **PL**

User's manual in English language - **EN**

Uživatelská příručka v češtině - **CZ**

Bedienungsanleitung auf Deutsch - **DE**





UWAGA! Kabel ładowania pozostaw w bezpiecznym miejscu (pozycji) poza zasięgiem dziecka. Niezastosowanie się do zalecenia może grozić uduszeniem się dziecka lub innymi niebezpiecznymi sytuacjami (np. porażenie prądem).

Xblitz®

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Xblitz Baby Monitor

PL



WSTĘP

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przy pomocy Xblitz Baby Monitor możesz na bieżąco monitorować sen lub zabawę swojego dziecka przebywającego w innym pomieszczeniu. Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje niezbędne do prawidłowego użytkowania urządzenia. Przed użyciem niani elektronicznej Xblitz Baby Monitor należy zainstalować akumulator w monitorze i w pełni go naładować. Pozwoli to na nieprzerwaną pracę urządzenia nawet jeśli zasilanie sieciowe zostanie odłączone, na przykład w celu przeniesienia monitora do innego pomieszczenia. Przed zainstalowaniem jednostek nadajnika i odbiornika należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w niniejszym dokumencie.

W skład zestawu wchodzi:

- 1x monitor (odbiornik)
- 1x kamera (nadajnik)
- 2x zasilacz 220V

OSTRZEŻENIE: Do oryginalnego zestawu należy używać tylko oryginalnych ładowarek. Nie podłączaj bezpośrednio do zasilania 220 / 230V. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia lub inne niebezpieczne sytuacje.

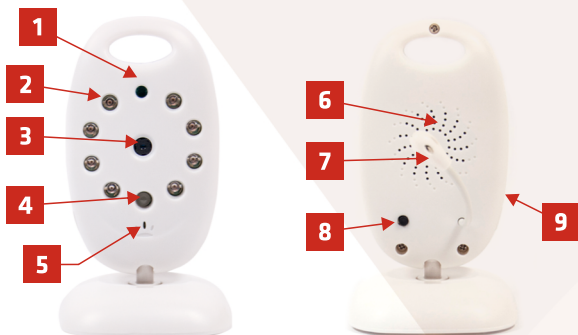
01. OPIS MONITORA (ODBIORNIKA)



PL

1. Wyświetlacz LCD
2. Dioda sygnałowa
3. Dioda zasilania
4. Przycisk MENU/Przycisk sterowania odtwarzaniem muzyki (dłuższe wciśnięcie)
5. Przycisk POWER/POWRÓT
6. Przycisk zmniejszania głośności /Przycisk DÓŁ (w menu ekranowym)
7. Przycisk zwiększania głośności /Przycisk GÓRA (w menu ekranowym)
8. Przycisk PTT
9. Mikrofon
10. Głośnik
11. Złącze zasilania

02. OPIS KAMERY (NADAJNIKA)



1. Czujnik światła
2. Diody podczerwieni
3. Obiektyw kamery
4. Dioda zasilania
5. Mikrofon
6. Głośnik
7. Przycisk parowania (łączenia)
8. Czujnik temperatury
9. Złącze zasilania

03. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie!

To urządzenie jest zgodne ze wszystkimi odpowiednimi normami dotyczącymi pól elektromagnetycznych i jest bezpieczne w obsłudze pod warunkiem używania go w sposób opisany w podręczniku użytkownika. Deklaracje zgodności w pełnym brzmieniu są dostępne do pobrania na stronie importera: www.xblitz.pl. Przed użyciem urządzenia należy zawsze dokładnie zapoznać się ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji.

- Wymagany jest montaż przez osoby dorosłe. Podczas montażu należy trzymać małe części z dala od dzieci.
- Ten produkt nie jest zabawką. Nie zezwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Elektroniczna niania nie zastępuje odpowiedzialnego nadzoru dorosłych.
- Nie umieszczaj jednostki monitorującej ani kabli w łóżeczku dziecka lub w zasięgu niemowlęcia (w odległości co najmniej 1 metra).
- Przechowuj kable poza zasięgiem dzieci.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub źródła ciepła.
- Używaj tylko i wyłącznie zasilaczy dołączonych do urządzenia.
- Nie dotykaj styków gniazda zasilania ostrymi lub metalowymi przedmiotami.

PL

UWAGA! Na zasięg urządzenia wpływają czynniki zewnętrzne (np. ściany, linie wysokiego napięcia, inne urządzenia elektryczne) przez co realny zasięg może być dużo niższy od podanego w specyfikacji.

04. ROZPOCZĘCIE PRACY Z URZĄDZENIEM

A. ZASILACZ JEDNOSTKI MONITORUJĄCEJ (KAMERY)

1. Podłącz mały wtyk zasilacza do złącza zasilania jednostki monitorującej, a drugi koniec do gniazdka sieciowego 220V.
2. Świecąca, zielona dioda sygnalizuje, że jednostka monitorująca pracuje.

B. ZASILACZ JEDNOSTKI NADRZĘDNEJ (LCD)

1. Zalecane jest pełne naładowanie baterii jednostki nadrzędnej przed pierwszym użyciem. Pozwoli to na nieprzerwaną pracę urządzenia nawet w przypadku awarii zasilania sieciowego.
 2. Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazda zasilania jednostki nadrzędnej, a drugi koniec do gniazda sieciowego 220V.
- UWAGA:** Używaj tylko i wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia.
3. Ekran LCD zaświeci się i uruchomi automatycznie po kilku sekundach.
 4. Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 3 sekundy przycisk „Power / Powrót”, aby wyłączyć jednostkę nadrzędną.

05. UŻYWANIE URZĄDZENIA

A. PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

Umieść jednostkę monitorującą w dogodnym miejscu (np. na stole) i skieruj obiektyw aparatu w stronę obszaru, który chcesz monitorować. Dopasuj jednostkę monitorującą, dopóki nie będziesz zadowolony z obrazu wyświetlanego przez jednostkę nadrzędną. Aby zamontować jednostkę monitorującą na ścianie, sprawdź rozdział „Montaż naścienny”.



UWAGA: Nie umieszczaj jednostki monitorującej w zasięgu dziecka! Jeśli występują zakłócenia obrazu lub dźwięku, należy przenieść jednostki w inne miejsca i upewnić się, że nie znajdują się one w pobliżu innych urządzeń elektrycznych.

B. PAROWANIE KAMERY Z JEDNOSTKĄ NADRZĘDNĄ (LCD)

Załączona jednostka monitorująca (kamera) została już fabrycznie sparowana, nie musisz jej ponownie rejestrować z odbiornikiem (LCD), chyba, że straci ona połączenie z jednostką nadrzędną. Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji „Rejestracja kamery”.

C. NOCNY TRYB PRACY KAMERY

Jednostka monitorująca (kamera) jest wyposażona w 8 wydajnych diod LED pracujących w podczerwieni, pozwalających na uzyskanie wyraźnego obrazu w ciemności. Kamera przechodzi w tryb nocy automatycznie, gdy ilość światła jest niewystarczająca do daytimej pracy.

D. ODTWARZACZ KOŁYSANEK

Wciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania odtwarzaniem muzyki przez co najmniej 3 sekundy, aby włączyć odtwarzacz muzyczny i odtworzyć kołysankę przez jednostkę monitorującą. Wciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk ponownie przez co najmniej 3 sekundy, aby wyłączyć odtwarzanie kołysanki.

E. FUNKCJA PRZESYŁANIA GŁOSU

Wciśnij i przytrzymaj przycisk mikrofonu na jednostce nadrzędnej, aby mówić do dziecka za pośrednictwem głośnika jednostki monitorującej (kamery). Odpowiedni symbol pojawi się w dolnej części ekranu.

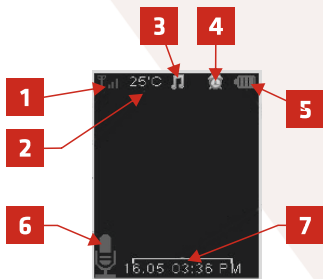
F. REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk DÓŁ, aby zmniejszyć głośność lub klawisz GÓRA, aby zwiększyć głośność. Bieżący poziom głośności będzie widoczny na wyświetlaczu przez 5 sekund.

G. RESTART

Aby wymusić restart jednostki nadrzędnej (monitor LCD), wciśnij i przytrzymaj przycisk POWER/POWRÓT przez co najmniej 8 sekund.

06. IKONKI NA WYŚWIETLACZU JEDNOSTKI NADRZĘDNEJ



1. Wskaźnik siły sygnału
2. Temperatura w pokoju dziecka
3. Odtwarzanie kołysanki
4. Alarm aktywny
5. Wskaźnik baterii
6. Funkcja PTT aktywna
7. Data i czas

07. OPCJE MENU

A. MENU GŁÓWNE

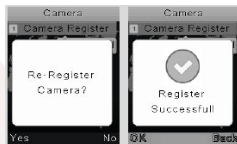


Wciśnij przycisk MENU, aby wejść do menu głównego. Zawiera ono 4 pozycje:

1. Kamera
2. Alarm
3. Ustawienia
4. Informacje o systemie

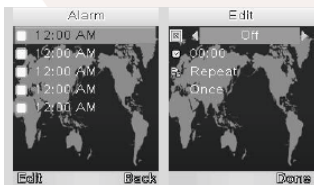
Wciśnij przycisk GÓRA lub DÓŁ, aby przesunąć kursor w celu wybrania żądanej opcji. Następnie użyj przycisku MENU, aby wejść do podmenu wybranej pozycji. Wciśnij przycisk POWRÓT, aby powrócić do ekranu głównego.

B. REJESTRACJA KAMERY (PAROWANIE Z ODBIORNIKIEM)



Wciśnij przycisk MENU, aby przejść do ekranu rejestracji kamery, a następnie wciśnij przycisk parowania (łączenia) znajdujący się na tylnej ścianie jednostki monitorującej w ciągu 10 sekund.

C. ALARM



Wciśnij przycisk DÓŁ, aby wybrać żądaną pozycję, następnie wciśnij przycisk PTT, aby przesunąć kursor w górę oraz przycisk GÓRA aby zmienić wartość.

08. USTAWIENIA

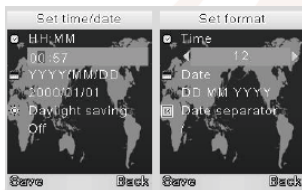
A. JĘZYK

Menu ustawień języka pozwala na wybór jednego z następujących języków: angielski, francuski, hiszpański, portugalski, włoski, niemiecki, turecki.

B. DATA I CZAS

To menu zawiera dwie pozycje:

- Ustaw datę / czas
- Ustaw format daty / czasu



Wciśnij przycisk DÓŁ, aby wybrać żądaną pozycję, następnie wciśnij przycisk PTT, aby przesunąć kursor w górę oraz przycisk GÓRA, aby zmienić wartość.

C. JEDNOSTKA TEMPERATURY

Wybierz spośród opcji: Celsjusz / Fahrenheit.

D. REDUKCJA MIGOTANIA OBRAZU

Możesz dopasować tryb odświeżania obrazu (50/60Hz), aby dopasować parametry wyświetlacza w celu wyeliminowania migotania obrazu.

E. TRYB PRACY SYSTEMU

To podmenu pozwala na zmianę trybu pracy systemu spośród dostępnych opcji: Tryb normalny / Tryb VOX.

F. POZIOM CZUŁOŚCI VOX

Zmiana poziomu czułości VOX: niska / średnia / wysoka.

G. PODŚWIETLENIE EKRANU LCD

Możesz dopasować stopień podświetlenia ekranu LCD.



09. DANE TECHNICZNE

Wyświetlacz:	2.0 cale TFT
Rozdzielczość wideo:	320 x 240
Audio:	Dwukierunkowa komunikacja
Zasięg IR:	5m
Zasilanie:	Monitor - Zasilacz 5V / 1000mA Kamera - Zasilacz 5V / 1000mA
Czas pracy na akumulatorze:	~8h
Zasięg transmisji:	260m - na otwartej przestrzeni 50m - w pomieszczeniach
Zakres częstotliwości:	2.4Ghz - 2.4835Ghz
Obudowa:	Plastik
Kolor:	Biały
Temperatura pracy:	-10°C do 50°C
Wymiary:	125 x 71 x 26 mm - Monitor 102 x 59 x 59 mm - Kamera
Wybrane cechy:	Dźwięki (melodie) - 8 szt. Tryb czuwania VOX - ekran urządzenia po stronie rodzica pozostaje wygaszony do momentu wykrycia hałasu w pokoju z kamerą lub naciśnięcia przycisku Wbudowany termometr w module kamery Obraz oraz dźwięk z modułu kamery są transmitowane w sposób ciągły, natomiast komunikacja ze strony monitora odbywa się w systemie push-to-talk

10. KARTA GWARANCYJNA /REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją producenta. Gwarancja ta nie obejmuje wad i uszkodzeń powstałych z winy użytkownika, bądź z skutek niewłaściwego użytkowania (niezgodnego z przeznaczeniem). Gwarancja nie obejmuje także uszkodzeń mechanicznych oraz powstałych w skutek stosowania akcesoriów innych niż dołączone w zestawie. Gwarancja nie obejmuje także materiałów eksploatacyjnych. Gwarancja na baterie wynosi 6 miesięcy.

Reklamacje należy zgłaszać za pośrednictwem formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Dane kontaktowe serwisu można znaleźć na stronie:
www.xblitz.pl.

PL

Deklaracja zgodności CE
do pobrania na stronie
www.xblitz.pl w zakładce
„Xblitz Baby Monitor”.

Importer:
KGK Trade Sp. z o.o. sp.k
os. Teatralne 24
31-946 Kraków
www.Xblitz.pl



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespółów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

**RoHS**

Xblitz®

USER'S MANUAL

Xblitz Baby Monitor





WARNING! Leave the charging cable in a safe place (position) out of children's reach. Failure to comply with the recommendation may result in smothering your child or other dangerous situations (e.g. electric shock).



INTRODUCTION

Thank you for purchasing our product. Now you can see and hear your baby's sleep in the other room or you can monitor your older children in their playroom. This User's Guide provides you with all the information you need to get the most from your product. Before you can use the baby monitor, we recommend you to insert fully charged the battery in the parent unit, so that it continues to work if you disconnect it from the main power supply to carry it to another location. Please read the safety instructions on page 6 before you install the units.

The set contains:

- 1x parent unit
- 1x Baby unit
- 2x 220V power adapter

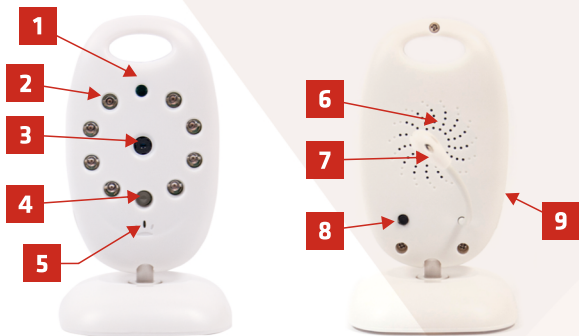
WARNING: Use original chargers added to the set only. Do not connect directly to 220 / 230V power supply. Failure to follow the instructions may cause damage of the device or other dangerous situations.

01. PARENT UNIT DESCRIPTION



1. LCD display
2. Signal indicator LED
3. Power indicator LED
4. Menu key / music play control key (long press)
5. Power key / return key
6. Volume + key / Down key (menu screen)
7. Volume + key / Up key (menu screen)
8. PTT key
9. Microphone
10. Speaker
11. Power adapter connector

02. BABY UNIT DESCRIPTION (CAMERA)



1. Light sensor
2. Infrared LEDs
3. Camera lens
4. Power LED
5. Microphone
6. Speaker
7. Pair key
8. Temperature sensor
9. Power adapter connector

03. SAFETY ISSUES

Warning!

This baby monitor is compatible with all relevant standards regarding electromagnetic fields and, when handled as described in the User's Guide, safe to use. Therefore, always read the instructions in this User's Guide carefully before using the device.

- Adult assembly is required. Keep small parts away from children's reach.
- This product is not a toy. Do not allow children to play with it.
- This baby monitor is not a substitute for a responsible adult supervision.
- Do not place the baby unit or cables in the cot or within arm's reach of the baby (at least 1 meter away).
- Keep the cords out of reach of children.
- Do not use the baby monitor near water or a heat source.
- Only use the power adapters provided.
- Do not touch the plug contacts with sharp or metal objects.

04. GETTING STARTED

A. BABY UNIT POWER SUPPLY (CAMERA)

1. Connect the small plug of the power adapter to the baby unit and the other end to the mains socket. **NOTE:** Only use the power adapter provided.
2. A green light led will display indicate the baby unit is working.

B. PARENT UNIT POWER SUPPLY

1. Charging the parent unit fully before use is recommended. This will allow the unit to operate on battery in the event of a power failure.
2. Connect the plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the mains socket.
NOTE: Only use the power adapter provided.
3. The LCD screen illuminates and starts up automatically after a few seconds.
4. Press and hold key at least 3 seconds to turn on the parent unit.

05. USING THE BABY MONITOR

A. SETTING UP

1. Place the baby unit in a convenient location (e.g. on a table) and point the camera lens towards the area you want to monitor. Adjust the baby unit until you are satisfied with the image in the parent unit.
2. To mount the baby unit on the wall, see section „Wall mounting instructions” for more details.



NOTE: Do not place the baby unit within baby's reach! If there is an interference on the picture or sound, try moving the units to different locations, and ensure they are not close to other electrical equipment.

B. PAIRING CAMERA

The enclosed baby unit has already been registered, you do not need to register it again unless the baby unit loses its link with the parent unit. See section „Camera Registration” for more details.

C. NIGHT VISION

The baby unit has 8 high-intensity infrared LEDs for picking up clear images in the dark.

D. MUSIC PLAYER

Press and hold key at least 3 seconds will turn on the music player and play lullaby through the baby unit; long press the key 3 seconds again will turn off it.

E. TALK FUNCTION

Press and hold key on the parent unit to talk to your baby through the baby unit loudspeaker. The symbol will be displayed at the bottom of the screen.

F. ADJUSTING THE VOLUME

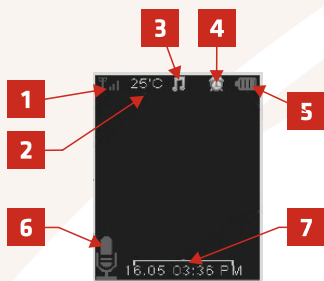
When the video is playing mode, press key to decrease volume or key to increase volume. The display will show the current volume for 5 seconds.

G. RESET THE PARENT UNIT

Press and hold key at least 8 seconds, the parent unit will be forced to restart.

WARNING! External factors influence the range of the device (eg walls, high voltage lines, other electrical devices) so that the real range may be much lower than specified in the specification.

06. MONITORING SCREEN ICONS



EN

1. Signal strength indicator
2. Temperature of the baby's room
3. Lullaby is playing
4. Alarm activated
5. Battery indicator
6. PTT function activated
7. Date & time (DD/MM, HH:MM AM/PM)

07. MENU OPTIONS

A. MAIN MENU

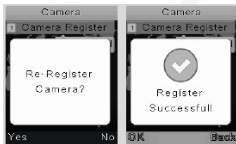


Press "Menu" key at monitoring screen will enter the main menu, It contains 4 items :

1. Camera
2. Alarm
3. Settings
4. System info

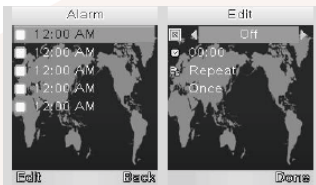
You can press the „Up" key or "Down" key to move the cursor to select an item and press "Menu" key will enter the submenu which you selected. Press "Return" key will back to monitoring screen.

B. CAMERA REGISTRATION



Press "menu" key to entry registering screen, then push the pair key on the back of baby unit within 10 seconds.

C. ALARM



Press “Down” key to choose item, “PTT” key to move the cursor and “Up” key to change value .

08. SETTINGS

EN

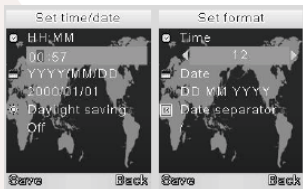
A. LANGUAGE

Language setting menu allows you to choose your language from the following :
English / French / Spanish / Portuguese / Italian / German / Turkey

B. DATE & TIME

There are contains 2 items in this menu:

- Set time / date
- Set format





Press “Down” key to choose item, “PTT” key to move the cursor and “Up” key to change value .

C. TEMPERATURE UNIT

Switch the unit to Celsius or Fahrenheit.

D. ANTI-FLICKER

You are able to adjust the frequency of 50 / 60 HZ to suit your lighting for anti-flicker.

E. SYSTEM MODE

This menu allows you to choose the working mode from the following:
Normal mode / VOX mode

F. VOX SENSITIVITY

Switch the Vox sensitivity at Low / Medium / High level.

G. LCD BACKLIGHT

You are be able to adjust the brightness of the LCD you are viewing and the LCD backlight active time in menu operation.



09. TECHNICAL DATA

Display:	2.0" TFT
Video resolution:	320 x 240
Audio:	Bidirectional communication
IR range:	5m
Power supply:	Monitor - Power supply 5V / 1000mA Camera - Power supply 5V / 1000mA
Backup time:	~8h
Transmission range:	260m - open space 50m -
Frequency range:	2.4Ghz - 2.4835Ghz
Case:	Plastic
Color:	White
Working temperature:	-10°C do 50°C
Dimensions:	125 x 71 x 26 mm - Monitor 102 x 59 x 59 mm - Camera
Main features:	Sounds (melodies) - 8 pcs VOX standby mode - the screen of the device on the parent side remains blanked until noise is detected in the room with the camera or the button is pressed Built-in thermometer in camera module Image and sound from the camera module are transmitted continuously, while communication from the monitor side takes place in a push-to-talk system

10. WARRANTY / CLAIMS

The product comes with a 24-month manufacturer's warranty. The warranty does not cover defects or damage caused by the fault of the user, or as a result of improper use (or misuse). The guarantee does not cover mechanical damage and caused as a result of the use of accessories other than those included in the kit. The guarantee does not cover consumable items such as batteries, rechargeable batteries. The warranty on batteries is 6 months.

Complaints should be submitted by the complaint form located on the website:
<http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Contact details and the address of the service:
www.xblitz.pl.

Compatibility claim CE
can be downloaded on
www.xblitz.pl in the
„Xblitz Baby Monitor” subpage.

Importer:

KGK Trade Sp. z o.o. sp.k.
os. Teatralne 24
31-946 Cracow
www.Xblitz.pl

**RoHS**

Xblitz®

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA V ČEŠTINĚ

Xblitz Baby Monitor



CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme Vám, že jste si koupili náš výrobek. Pomocí Xblitz Baby Monitor můžete neustále kontrolovat své dítě během spánku v jiné místnosti. Tento návod obsahuje veškeré informace potřebné k správné práci zařízení. Před použitím elektronické chůvy Xblitz Baby Monitor je nutné vložit do monitoru baterie a plně je nabít. Díky tomu bude zařízení schopné pracovat rovněž v případě odpojení síťového kabelu, např. v situaci kdy cheme zařízení přemístit do jiného pokoje. Před uvedením do provozu obou zařízení, vysílače i přijímače, je nutné se seznámit s bezpečnostními pokyny uvedenými v tomto dokumentu.

Souprava se skládá z:

- 1x monitor (přijímač)
- 1x kamera (vysílač)
- 2x zdroj 220V



VAROVÁNÍ! Nabíjecí kabel nechte na bezpečném místě (poloha) mimo dosah dětí. Nedodržení doporučení může způsobit udušení vašeho dítěte nebo jiné nebezpečné situace (například elektrický šok).

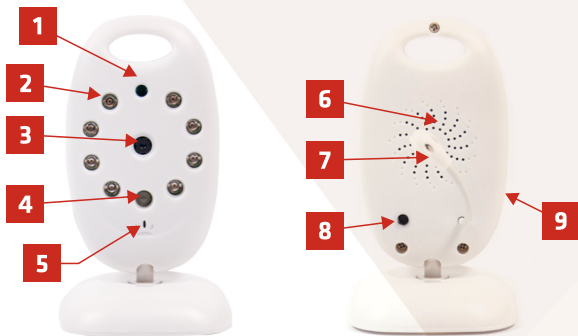
VAROVÁNÍ! S originální sadou byste měli používat pouze originální nabíječky. Nepřipojujte přímo napájecí zdroj 220 / 230V. Selhat v pokyny mohou způsobit poškození zařízení nebo jiné nebezpečné situace.

01. POPIS MONIOTRU (PŘIJÍMAČE)



1. Displej LCD
2. Dioda signalizace
3. Dioda napájení
4. Tlačítko MENU/Tlačítko ovládání přehrávání hudby (delší stisknutí)
5. Tlačítko POWER/ZPĚT
6. Tlačítko snížení hlasitosti/Tlačítko DOLŮ (pohyb v menu displeje)
7. Tlačítko zvýšení hlasitosti/Tlačítko NAHORU (pohyb v menu displeje)
8. Tlačítko PTT
9. Mikrofon
10. Reproduktor
11. Vstup napájení

02. POPIS KAMERY (VYSÍLAČE)



1. Čidlo světla
2. Diody infračervené
3. Objektiv kamery
4. Dioda napájení
5. Mikrofon
6. Reproduktor
7. Tlačítko párování (spojení)
8. Teplotní čidlo
9. Vstup napájení

03. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Varování!

Toto zařízení splňuje všechny aktuální normy ohledně magnetických polí a jeho používání je bezpečné za předpokladu, že je používáno způsobem popsáním v této příručce. Prohlášení o shodě v plném jejím znění je dostupné na stránkách dodavatele <http://www.xblitz.pl>
Před použitím si vždy pozorně přečtěte pokyny uvedené v této příručce.

- Montáž mohou provádět pouze dospělé osoby. Během montáže chraňte malé součásti před dětmi.
- Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem hrát si s zařízením.
- Elektronická chůva nenahrazuje odpovědný dozor dospělé osoby.
- Neumísťujte monitorovací jednotku nebo kabely do dětské postýlky nebo v dosahu dítěte (nejméně 1 metr).
- Udržujte kabely mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody nebo tepelných zdrojů.
- Používejte pouze napájecí zdroje dodané s přístrojem.
- Nedotýkejte se konektoru elektrické zásuvky ostrými nebo kovovými předměty.

CZ

VAROVÁNÍ! Externí faktory ovlivňují rozsah zařízení (např. stěny, vedení vysokého napětí, ostatní elektrické přístroje) tak, aby skutečný rozsah může být mnohem nižší, než je uvedeno ve specifikaci.

04. SPUŠTĚNÍ PRÁCE S ZAŘÍZENÍM

A. NAPÁJENÍ MONITOROVACÍ JEDNOTKY (KAMERA)

1. Připojte malý konektor napájecího zdroje ke konektoru napájení monitorovací jednotky, a druhý konec do síťové zásuvky 220V.
2. Zelená LED indikuje, že monitorovací jednotka pracuje.

B. DODÁNÍ MASTER JEDNOTKY (LCD)

1. Doporučuje se plně nabit baterii hlavního přístroje před prvním použitím. To umožní nepřetržitý provoz i v případě selhání napájení.

2. Připojte zástrčku adaptéru k elektrické zásuvce hlavní jednotky a druhý konec do zásuvky 220V.

POZNÁMKA: Používejte pouze napájecí adaptér dodávaný se zařízením.

3. Po několika sekundách se obrazovka LCD rozsvítí a automaticky se spustí.

4. Stiskněte a podržte tlačítko "Napájení" po dobu nejméně 3 sekund

Návrat "pro vypnutí rodičovské jednotky.

05. POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

A. PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ

Umístíte monitorovací jednotku na vhodné místo (např. Na stůl) a zaměříte objektivu fotoaparátu směrem k oblasti, kterou chcete sledovat. Fit monitorovací jednotku, dokud nebudete spokojeni s obrazem na displeji rodičovskou jednotkou. Pro montáž monitorovací jednotky na stěnu, zkontrolujte kapitolu "Montáž na zed".



UPOZORNĚNÍ: Monitorovací jednotku neumísťujte do dosahu baby! Pokud je v obraze nebo zvuku šum, převést jednotky do jiných míst a zajistit to nejsou v blízkosti jiných elektrických zařízení.

B. PÁROVÁNÍ KAMERY SE SOUKROMOU JEDNOTKOU (LCD)

Připojená monitorovací jednotka (fotoaparát) již byla spárována z výroby, nemusíte ji znovu zaregistrovat s přijímačem (LCD), pokud to neztratí spojení s hlavní jednotkou. Podrobné informace naleznete v sekci "Registrace kamery".

C. PRACOVNÍ REŽIM NOČNÍ KAMERY

Monitorovací jednotka (kamera) je vybavena 8 vysoce výkonnými LED diodami pracovat v infračerveném režimu, což umožňuje jasný obraz ve tmě. Fotoaparát se automaticky přepne na noční režim, pokud je zapotřebí světlo je nedostatečná pro každodenní práci.

D. PŘEHRÁVÁNÍ MELODY

Stiskněte a podržte ovládací tlačítko přehrávání hudby pro Zapněte hudební přehrávač a nastavte ukolébavku alespoň 3 sekundy monitorovací jednotku. Stiskněte a podržte stejné tlačítko znovu Vypněte proces učení nejméně po dobu 3 sekund.

E. FUNKCE PŘENOSU HLASU

Stiskněte a podržte tlačítko mikrofonu na rodičích a promluve k dítěti přes reproduktor monitorovací jednotky (fotoaparátu). V dolní části obrazovky se zobrazí odpovídající symbol.

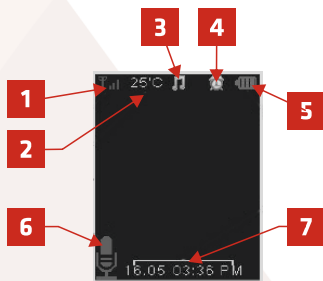
F. OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI

Během přehrávání stiskněte tlačítko DOWN pro snížení hlasitosti nebo zvýšení hlasitosti. Aktuální hlasitost bude viditelné na displeji po dobu 5 sekund.

G. RESTART

Pro restart hlavní jednotky (LCD monitor) podržte tlačítko Tlačítko POWER / RETURN po dobu nejméně 8 sekund.

06. IKONY NA DISPLEJI



1. Indikátor síly signálu
2. Teplota v dětském pokoji
3. Hraní lullabií
4. Budík je aktivní
5. Indikátor baterie
6. Funkce PTT je aktivní
7. Datum a čas

07. MOŽNOSTI MENU

A. HLAVNÍ MENU

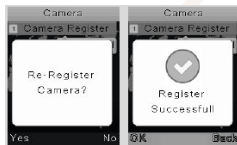


Stiskněte tlačítko MENU pro vstup do hlavní nabídky. Obsahuje 4 položky:

1. Kamera
2. Alarm
3. Nastavení
4. Informace o systému

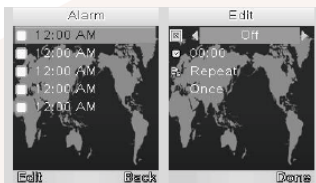
Stisknutím tlačítka NAHORU nebo DOLU přesuňte kurzor na požadovanou položku Možnosti. Potom použijte tlačítko MENU pro vstup do podnabídky vybrané položky. Stisknutím tlačítka BACK se vrátíte na hlavní obrazovku.

B. REGISTRACE KAMERY



Stiskněte tlačítko MENU pro vstup do obrazovky registrace kamery, poté stiskněte tlačítko pro párování (kombinaci) na zadní straně přístroje do 10 sekund.

C. ALARM



Stisknutím tlačítka DOLŮ vyberte požadovanou pozici a potom stiskněte tlačítko PTT pro přesun kurzoru nahoru a tlačítka UP pro změnu hodnoty.

08. NASTAVENÍ

A. JAZYK

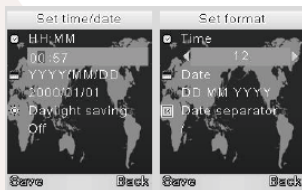
Nabídka nastavení jazyka umožňuje zvolit jeden z následujících jazyků: Angličtina, francouzština, španělština, portugalština, italština, němčina, turečtina.

CZ

B. DATUM A ČAS

Toto menu obsahuje dvě položky:

- Nastavte datum a čas
- Nastavte formát data a času



Stisknutím tlačítka DOLŮ vyberte požadovanou pozici a potom stiskněte tlačítko PTT pro přesun kurzoru nahoru a tlačítka UP pro změnu hodnoty.

C. TEPLOTNÍ JEDNOTKA

Vyberte si z možností: Celsjusz / Fahrenheit.

D. SNÍŽENÍ VÝSTUPU OBRAZU

Můžete přizpůsobit režim obnovy obrazu (50 / 60Hz) zobrazení parametrů pro zabránění blikání obrazu.

E. REŽIM PROVOZU SYSTÉMU

Toto podnabídka umožňuje změnit provozní režim systému z dostupných Možností: Normální režim / režim VOX.

F. ÚROVEŇ CITLIVOSTI VOXU

Změna úrovně citlivosti VOX: nízká / střední / vysoká.

G. OSVĚTLENÍ LCD

Můžete nastavit stupeň podsvícení obrazovky LCD.



09. SPECIFIKACE

Displej:	2.0" TFT
Rozlišení videa:	320 x 240
Audio:	Podpora dvousměrného audia
Zasięg IR:	5m
Napájení:	Monitor - Napájecí adaptér 5V / 1000mA (v sadě) nebo vestavěná záložní baterie Kamera - Adaptér 5V / 1000mA (součástí balení)
Doba zálohy:	~8h
Dosah bezdrátového přenosu:	260 m (v otevřeném terénu) 50 m (v prostorech)
Rozsah frekvence:	2,4Ghz - 2,4835Ghz
Kryt:	Plast
Barva:	Bílá
Provozní teplota:	-10°C do 50°C
Rozměry:	125 x 71 x 26 mm - Monitor 102 x 59 x 59 mm - Kamera
Vybrané vlastnosti:	Zvuky (melodie) - 8 ks. Pohotovostní režim VOX - obrazovka zařízení na straně rodiče zůstává zhasnutá do okamžiku detekce hluku v pokoji s kamerou nebo do stisknutí tlačítka Do modulu kamery zabudovaný teploměr Obraz a zvuk z modulu kamery jsou přenášeny kontinuálně, komunikace ze strany monitoru probíhá v systému push-to-talk

10. ZÁRUČNÍ KARTA / REKLAMACE

Na výrobek se vztahuje **24-měsíční záruka výrobce**. Tato záruka se nevztahuje na chyby nebo škody způsobené z viny uživatele nebo v důsledku nesprávného použití (podle návodu k použití). Záruka se nevztahuje na mechanické poškození nebo poškození způsobené používáním jiného příslušenství, které není součástí sady. Záruka se nevztahuje na spotřební materiál.
Záruka na baterie trvá 6 měsíců.

Inzeráty by měly být hlášeny pomocí formuláře stížnosti umístěného na adrese:
<http://reklamace.kgktrade.pl/>

Technická specifikace a obsah sady se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Omlouváme se za případné nepohodlí.

Požadavek na kompatibilitu CE
lze stáhnout na www.xblitz.pl
Podstránka „Xblitz Baby Monitor”.

Dovozce:

KGK Trade Sp. z o.o. sp.k
os. Teatralne 24
31-946 Krakov
Polsko
www.Xblitz.pl

**RoHS**

Xblitz®

BEDIENUNGSANLEITUNG AUF DEUTSCH

Xblitz Baby Monitor



DE

EINFÜHRUNG

Danke, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Mit dem Xblitz Baby Monitor können Sie Ihr Baby während des Schlafs in einem anderen Raum ständig überprüfen. Dieses Handbuch enthält alle Informationen, die für den korrekten Betrieb des Geräts erforderlich sind. Bevor Sie den Xblitz Baby Monitor verwenden, müssen Sie die Batterie in den Monitor einsetzen und vollständig aufladen. Infolgedessen kann das Gerät auch arbeiten, wenn das Netzkabel getrennt wird, z. B. wenn das Gerät in einen anderen Raum verschoben wird. Bevor Sie beide Geräte, Sender und Empfänger in Betrieb nehmen, müssen die Sicherheitshinweise in diesem Dokument gelesen werden.

W skład zestawu wchodzi:

- 1x Monitor (Empfänger)
- 1x Kamera (Sender)
- 2x 220V Versorgung



WARNUNG! Lassen Sie das Ladekabel an einem sicheren Ort (Position) außer Reichweite von Kindern. Nichteinhaltung es kann dazu führen, dass Ihr Kind erstickt oder eine andere gefährliche Situation (z. B. Stromschlag).

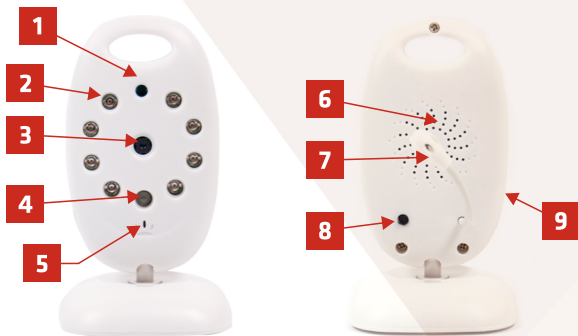
WARNUNG: Nur Original-Ladegeräte sollten mit dem Original-Set verwendet werden. Schließen Sie das 220/230-V-Netzteil nicht direkt an. Einfallen Anweisungen können zu Schäden am Gerät oder anderen unsicheren Situationen führen.

01. MONITORBESCHREIBUNG (EMPFÄNGER)



1. LCD-Anzeige
2. Signaldiode
3. Strom-LED
4. MENU-Taste / Steuertaste Musik spielen (lange drücken)
5. POWER / RETURN-Taste
6. Lauter-Taste / DOWN-Taste (im OSD-Menü)
7. Lauter-Taste / UP-Taste (im OSD-Menü)
8. PTT-Taste
9. Mikrofon
10. Sprecher
11. Stromanschluss

02. KAMERA BESCHREIBUNG (SENDER)



1. Lichtsensor
2. Infrarot-Dioden
3. Kameraobjektiv
4. Strom-LED
5. Mikrofon
6. Lautsprecher
7. Pairing-Taste (Verbindung)
8. Temperatursensor
9. Stromanschluss

03. LEITLINIEN FÜR SICHERHEIT

Achtung!

Dieses Gerät entspricht allen geltenden Normen elektromagnetische Felder und ist sicher zu verwenden vorgesehen. Verwenden Sie es wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, Konformitätserklärungen Sie sind vollständig auf der Website des Importeurs verfügbar: www.xblitz.pl. Lesen Sie immer sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen mit den Anweisungen in diesem Handbuch.

- Installation von Erwachsenen ist erforderlich. Bei der Montage sollte es sein Halten Sie kleine Teile von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Babyphon ersetzt nicht die verantwortliche Aufsicht durch Erwachsene.
- Legen Sie die Überwachungseinheit oder die Kabel nicht in das Kinderbett oder in die Steckdose in Reichweite des Babys (mindestens 1 Meter entfernt).
- Halten Sie Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder einer Wärmequelle.
- Verwenden Sie nur die im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Netzteile.
- Berühren Sie die Steckdosen nicht mit scharfen oder metallischen Gegenständen.

DE

WARNUNG! Externe Faktoren beeinflussen die Reichweite von Geräten (z. B. Wände, Leitungen, etc.) Hochspannung, andere elektrische Geräte), so dass die tatsächliche Reichweite kann viel niedriger als in der Spezifikation angegeben.

04. BEGINN DER ARBEIT MIT DEM GERÄT

A. STROMVERSORGUNG DER ÜBERWACHUNGSEINHEIT (KAMERA)

1. Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzteils mit dem Stromanschluss der Überwachungseinheit, und das andere Ende an eine 220V Steckdose.
2. Die grüne LED zeigt an, dass die Überwachungseinheit funktioniert.

B. VERSORGUNG EINER MASTEREINHEIT (LCD)

1. Es wird empfohlen, die Batterie der Haupteinheit vor der ersten vollständig aufzuladen verwenden. Dies ermöglicht einen störungsfreien Betrieb auch bei einem Ausfall Stromversorgung.
2. Verbinden Sie den Adapterstecker mit der Steckdose des Hauptgeräts und dem anderen Ende an die 220V Steckdose.
HINWEIS: Verwenden Sie nur den im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Netzadapter.
3. Der LCD-Bildschirm wird aufleuchten und nach einigen Sekunden automatisch starten.
4. Halten Sie die "Power" -Taste für mindestens 3 Sekunden gedrückt Zurück ", um die Elterneinheit zu deaktivieren.

05. VERWENDUNG DES GERÄTS

A. HERSTELLUNG DER VORRICHTUNG

Platzieren Sie die Überwachungseinheit an einem geeigneten Ort (z. B. auf einem Tisch) und zielen Sie das Kameraobjektiv in Richtung des Bereichs, den Sie überwachen möchten. fit Überwachungseinheit, bis Sie mit dem Anzeigebild zufrieden sind durch die Elterneinheit. Um die Überwachungseinheit an der Wand zu montieren, Überprüfen Sie das Kapitel "Wandmontage".



VORSICHT: Stellen Sie die Überwachungseinheit nicht in Reichweite Baby! Wenn Rauschen im Bild oder Ton ist, Übertragen Sie Einheiten an andere Orte und stellen Sie sicher, dass Sie sind nicht in der Nähe von anderen elektrischen Geräten.

B. PAAREN DER KAMERA MIT EINER PRIVATEN EINHEIT (LCD)

Die angeschlossene Überwachungseinheit (Kamera) wurde bereits werkseitig gepaart. Sie müssen es nicht erneut beim Empfänger (LCD) registrieren, es sei denn, es verliert es Verbindung mit der Master-Einheit. Detaillierte Informationen können gefunden werden in der "Kamera Registrierung" Abschnitt.

C. NACHTKAMERA-ARBEITSMODUS

Die Überwachungseinheit (Kamera) ist mit 8 Hochleistungs-LEDs ausgestattet. Arbeiten im Infrarotbereich, so dass ein klares Bild entsteht im Dunkeln. Die Kamera schaltet automatisch auf den Nachtmodus um, wenn die Lichtmenge erreicht ist für die tägliche Arbeit nicht ausreichend.

D. WIEGENLIEDER ANGEZEIGT

Drücken und halten Sie den Musikwiedergabesteuerknopf für mindestens 3 Sekunden, um den Musikplayer einzuschalten und das Wiegenlied abzuspielen durch die Überwachungseinheit. Drücken und halten Sie die gleiche Taste erneut für mindestens 3 Sekunden, um die Wiegenliedwiedergabe auszuschalten.

E. SPRACHÜBERTRAGUNGSFUNKTION

Drücken und halten Sie die Mikrofontaste an der Elterneinheit, um zu sprechen zum Kind über den Lautsprecher der Überwachungseinheit (Kamera). Das entsprechende Symbol erscheint am unteren Bildschirmrand.

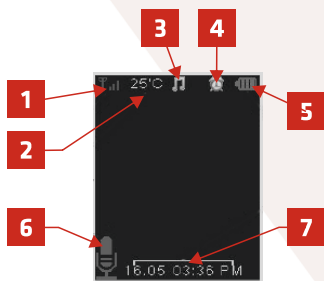
F. LAUTSTÄRKEREGELUNG

Drücken Sie während der Wiedergabe die DOWN-Taste, um die Lautstärke zu verringern oder die Taste UP, um die Lautstärke zu erhöhen. Die aktuelle Lautstärke wird sein 5 Sekunden lang auf dem Display sichtbar.

G. NEUSTART

Um den Neustart der Master-Einheit (LCD-Monitor) zu erzwingen, drücken und halten Sie POWER / RETURN-Taste für mindestens 8 Sekunden.

06. SYMBOLE ANZEIGEN



1. Signalstärkeanzeige
2. Temperatur im Kinderzimmer
3. Schlaflieder spielen
4. Alarm aktiv
5. Batterieanzeige
6. Die PTT-Funktion ist aktiv
7. Datum und Uhrzeit

07. MENÜOPTIONEN

A. HAUPTMENÜ



Drücken Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.

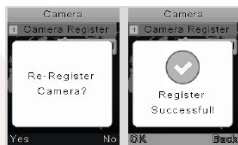
Es enthält 4 Gegenstände:

1. Kamera
2. Alarm
3. Einstellungen
4. Informationen über das System

Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um den Cursor zur Auswahl des gewünschten zu bewegen Optionen. Benutzen Sie dann die MENU-Taste, um in das Untermenü des ausgewählten Elements zu gelangen. Drücken Sie die BACK-Taste, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

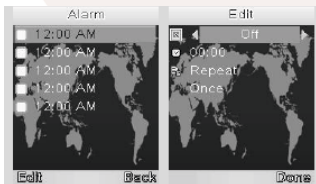
DE

B. KAMERA-REGISTRIERUNG (PAARUNG MIT EMPFÄNGER)



Drücken Sie die MENU-Taste, um den Kamera-Registrierungsbildschirm aufzurufen. Drücken Sie die Pairing-Taste auf der Rückseite des Geräts Überwachungssystem innerhalb von 10 Sekunden.

C. ALARM



Drücken Sie die DOWN-Taste, um die gewünschte Position auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste PTT, um den Cursor nach oben zu bewegen, und die Taste UP, um den Wert zu ändern.

08. EINSTELLUNGEN

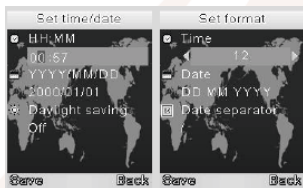
A. SPRACHE

Im Menü Spracheinstellungen können Sie eine der folgenden Sprachen auswählen: Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch, Deutsch, Türkisch.

B. DATUM UND UHRZEIT

Dieses Menü enthält zwei Elemente:

- Stellen Sie Datum / Uhrzeit ein
- Stellen Sie das Datum / Uhrzeit-Format ein



Drücken Sie die DOWN-Taste, um die gewünschte Position auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste PTT, um den Cursor nach oben zu bewegen, und die Taste UP, um den Wert zu ändern.

C. TEMPERATUREINHEIT

Wählen Sie aus der Option: Celsius / Fahrenheit.

D. REDUZIERUNG DES BILDVERSCHLUSSES

Sie können den Bildaktualisierungsmodus (50 / 60Hz) anpassen Anzeigeparameter zur Beseitigung von Bildflimmern.

E. SYSTEMBETRIEBSART

In diesem Untermenü können Sie den Betriebsmodus des Systems von den verfügbaren ändern Optionen: Normaler Modus / VOX-Modus.

F. VOX EMPFINDLICHKEITSSTUFE

Änderung der Empfindlichkeitsstufe VOX: niedrig / mittel / hoch.

G. LCD-BELEUCHTUNG

Sie können den Grad der Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms einstellen.



09. TECHNISCHE DATEN

Display:	2.0" TFT
Video-Auflösung:	320 x 240
Audio:	Zwei-Weg-Audio unterstützt
Reichweite des IR-Beleuchters:	5m
Energieversorgung:	Monitor - Netzteil 5V / 1000mA (im Set enthalten) oder aus eingebautem Akku Kamera - 5V / 1000mA Netzteil (im Set)
Arbeitsdauer im Batteriebetrieb:	~8h
Reichweite der Funkübertragung:	260 m (im offenen Gelände) 50 m (in Räumen)
Frequenzbereich:	2.4Ghz - 2.4835Ghz
Gehäuse:	Plastik
Farbe:	Weiß
Arbeitstemperatur:	-10°C do 50°C
Maße:	125 x 71 x 26 mm - Monitor 102 x 59 x 59 mm - Kamera
Ausgewählte Eigenschaften:	Töne (Melodien) - 8 Stk. Standby-Modus VOX - Gerätebildschirm auf Elternseite bleibt bis zum Moment der Erkennung eines Geräusches im Zimmer mit der Kamera oder Drücken der Taste ausgeschaltet Eingebaute Thermometer im Kameramodul Bild und Ton aus dem Kamera-Modul werden auf stetige Weise übertragen, die Kommunikation von der Monitorseite hingegen erfolgt im push-to-talk System

10. GARANTIEANSPRÜCHE

Das Produkt kommt mit einer 24-monatigen Herstellergarantie. Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Mängel oder Schäden, die durch den Verschulden des Nutzers oder durch unsachgemäße Verwendung (oder Missbrauch) verursacht wurden. Die Garantie deckt keine mechanischen Beschädigungen und verursacht durch die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht im Kit enthalten sind. Die Garantie deckt keine Verbrauchsmaterialien wie Batterien, Akkus ab.

Die Garantie auf Batterien beträgt 6 Monate. Beschwerden sind schriftlich einzureichen, E-Mail-Adresse: reklamacje@kgktrade.pl

Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: www.xblitz.pl

Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular unter der Adresse gemeldet werden: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Technische Spezifikationen und Inhalt können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

DE

Kompatibilitätsanspruch CE kann heruntergeladen werden www.xblitz.pl in der "Xblitz Baby Monitor" Unterseite.

Importer:

KGK Trade Sp. z o.o. sp.k
os. Teatralne 24
31-946 Krakau
Polen
www.Xblitz.pl

**RoHS**



NOTATKI



NOTATKI

The logo features a red 'X' with a curved underline, followed by the word 'blitz' in a bold, black, sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned to the upper right of the 'z'.

Xblitz®

www.xblitz.pl